



Zegelstempel van het Wittevrouwenklooster gevonden bij de Bouw van de NMB.Bank naast het Generaalshuis

# buurtkrant witevrouwenveld

JAARGANG 21 NR. 5  
JUNI 1999

REDAKTIEADRES:  
AARTSHERTOGENPLEIN 24  
6226 XZ - MAASTRICHT  
TEL.: 3620066  
FAX.: 3621263  
BANKREK. NR. S.N.S. 862605253  
OPPLAGE: 2850  
VOLGENDE BUURTKRANT VERSCHIJNT 3 JULI  
KOPIJ INLEVEREN VOOR 20 JUNI

## VERBOUWING THERESIASCHOOL GEREED

### DE VOORBEREIDING

We schrijven de maand januari 1995, als een brief in de bus valt met de mededeling dat het Ministerie een bedrag van ruim f 300.000 ter beschikking stelt voor het opknappen van 6 lokalen in het gebouw van de Theresiaschool. Lopend over de speelplaats in de grote vakantie van 1995 bespreken bestuursleden en directie van de school de mogelijkheid om de huisvesting van de kleutergroepen onder te brengen in het hoofdgebouw. Dan volgt een periode van onderhandelen met de Gemeente. Onder begeleiding van een adviesbureau start een bouwcommissie, bestaande uit bestuurs- en teamleden, met de verbouwingsplannen. Deze plannen worden regelmatig met de Gemeente besproken. Uiteindelijk resulteren deze gesprekken in een definitief plan, dat erin voorziet dat het hele gebouw totaal opgeknapt wordt. De planning is dat gestart gaat worden in de kerstvakantie van 1997. Echter, op dat moment ontbreekt de vergunning van Monumentenzorg (het gebouw van de school is inmiddels tot monument verklaard!). Dit leidt tot een vertraging van bijna een jaar voordat tot de uitvoering van de plannen overgegaan kan worden.

### DE VERBOUWING

Oorspronkelijk was gepland dat de straatvleugel eerst aan de beurt was, en dan de bovenverdieping.

Na overleg met de aannemer blijkt het veel handzamer om zowel de boven- als de benedenvleugel tegelijkertijd aan te pakken. Dat betekende dat in de week voor de kerstvakantie eerst de speelplaatsvleugel geheel leeg geruimd moest worden, zodat de groepen 3/8 daar tijdelijk gehuisvest konden worden. Er brak voor leerlingen en leerkrachten een drukke en rumoerige periode aan van uitruimen van lokalen en berghokken, sjouwen, geluidsoverlast van boren en zagen, electriciteitsuitval, opnieuw uitruimen en verhuizen. Dat alles in een periode van nog geen zes weken. In de laatste drie dagen voor de carnavalsvakantie kwamen de lokalen aan de straatvleugel gereed. Toen kon de speelplaatsvleugel onderhanden worden genomen. Ook in deze vleugel kregen alle lokalen nieuwe vloerbedekking, verwarming, plafonds en verlichting en werden alle lokalen opnieuw in de verf gestoken. Na de paasvakantie werd er een nieuwe berging voor binnen- en buitenspel materiaal gebouwd en werden nog allerlei kleine werkjes verricht. Op 11 mei vond de definitieve oplevering plaats. Het resultaat is er een om erg trots op te zijn: het totale interieur van de school is vernieuwd. Bovendien zijn er diverse nieuwe ruimten gecreëerd: een spreekkamer, een RT-kamer (voor individuele begeleiding), een directiekamer, een bibliotheek, ruimte voor de speel-o-theek en voor overblijven, een speelzaal voor de kleuters, toiletgroepen en last but not least een computerlokaal met 10 computers.

### DE TOEKOMST

Het totaal vernieuwde gebouw geeft voor de toekomst alle kansen om ons onderwijs zo optimaal mogelijk aan te passen aan de hedendaagse ontwikkelingen. Daarbij zijn onderwerpen als o.a. ICT (computer-onderwijs), Verlengde Schooldag en brede school niet meer weg te denken. Daarmee wordt bedoeld dat de school zich richt op het optimaliseren van de ontwikkelings- en ontplooiingskansen, schoolprestaties en loopbaan van de leerlingen. Dat gebeurt in samenwerking met alle partijen die betrokken zijn of werken met kinderen. Op die manier bestaat de mogelijkheid op de Theresiaschool ruim 200 kinderen zo optimaal mogelijk te begeleiden. In de nabije toekomst hopen we de directe schoolomgeving ook op een gepaste manier in te richten. Er ligt een heel mooi plan klaar waar ook mensen van de Gemeente enthousiast op gereageerd hebben. Een plan dat voorziet in speel- en wandelmogelijkheden voor kinderen, ouders en ouderen. De realisatie van dit plan zal wellicht nog een jaartje of twee duren. Daarom probeert de school met eigen (financiële) middelen de huidige speelplaats een ander aanzien te geven. Gestreefd wordt om nog voor het begin van het nieuwe schooljaar speeltoestellen op de speelplaats te plaatsen. Toestellen die in een later stadium in het grote plan opgenomen kunnen worden. We hopen dat ons de tijd en de middelen gegeven zullen worden om al onze plannen te kunnen verwezenlijken.

### DE OPENING

Vrijdag 2 en zaterdag 3 juli staan in het teken van de (her)opening van de school. Op vrijdag vieren we met alle kinderen een groots opgezet schoolfeest. 's Morgens komen alle kinderen naar het Trefcentrum om te genieten van het mee-speel-theater Kloontoon. Tussen de middag krijgen de kinderen, in samenwerking met de Werkgroep Gezond Wittevrouwenveld (Hartslag) een gezonde lunch geserveerd.

's Middags is een spellencircuit voor de groepen 1-2-3- op de speelweide en de grasweide erachter. De groepen 4/8 doen mee aan een groots opgezette Monopoly-fancy-fair op de speelplaats.

In de avonden ontvangt het schoolbestuur diverse gasten die op de een of andere manier bij (de verbouwing van de) school betrokken zijn geweest. Harmonie de Gele Ridders heeft toegezegd voor een muzikale hulde te zorgen.

Zaterdag 3 juli staat in het teken van 'open huis'. Van 12.00-14.00 uur zal het gebouw te bezichtigen zijn voor alle ouders, opa's en oma's, familieleden, bureaus, kennissen, kortom voor alle mensen die met eigen ogen willen zien hoe mooi het gebouw geworden is. U kunt alle lokalen bekijken. Tevens bestaat de gelegenheid de tentoonstelling te bezichtigen met werkstukken van de Verlengde Schooldag. Vanaf 14.00 uur zullen er diverse optredens plaatsvinden op het podium op de speelplaats: optredens van kinderen (Twirling Stars, Happy Kids en jeugdtrumband), maar ook van Frans Theunisz en Angelina (een oud-leerlinge). We hopen dat tal van ouders en andere belangstellenden samen met ons een aantal in gezelligheid zullen doorbrengen onder het genot van een drankje en een hapje.



### VOETBALLEN

Zoals bekend worden er vanuit het jongerenwerk altijd veel voetbalactiviteiten georganiseerd. Onlangs was er in de sporthal Geusselt een toernooi tegen de politie. Het was een zeer geslaagde avond. Veel jongeren deden actief mee maar ook kwamen er veel gewoon kijken. Het was gezellig maar ook erg spannend, want wie zou er dit jaar gaan winnen? Maar uiteindelijk heeft de politie dit jaar weer gewonnen, alhoewel ons vaste team 'Oost-side' een wedstrijd tegen hen heeft gewonnen. Ook komende maand staan er weer een aantal voetbalactiviteiten op het programma:

Zo is er elke donderdagmiddag van 17.00 tot 18.00 uur een vriendschappelijke wedstrijd op het JOP. Alle tieners en jongeren uit de buurt zijn welkom! Dinsdag 8 mei is er van 18.00-21.00 uur een groot voetbaltoernooi op het JOP. De entree is gratis. Aan dit toernooi kunnen zowel tieners als jongeren meedoen. Liefst van tevoren opgeven, maar een uur voor aanvang kan ook nog. Het toernooi wordt begeleid door de jongens van TRAX. Info/opgeven: Maris Stella (bij Yvonne Huynen)



## WILLEM-1 70 JAAR.

De Kevers, oftewel voetbalclub Willem-1, hebben weer een goeie reden om te feesten. Na een wisselvallig seizoen, waarbij de weergoden zich nogal nadrukkelijk met het competitieverloop bemoeiden, zette Willem-1 een knappe eindspurt in. Daardoor wisten ze zich te plaatsen voor de nakompetitie met als inzet promotie naar de 1ste klasse. Op het moment dat deze krant bij de drukker ligt, staan de twee laatste duels op het programma. Mochten deze worden gewonnen, dan is onze buurt een eerste-klasse rijk. Het is frappant dat de rood-zwarten ieder jubileumjaar voor een stuntje zorgen. In 1979 was dit het geval, toen ze ongeslagen kampioen werden in de toenmalige "onderafdeling". Daarbij wonnen ze ook de beker. Tien jaar later was het weer raak. Met trainer Wiel Mares werd in 1989 kampioenschap gevierd in de 4e klasse. Misschien herinnert U zich nog het voorblad van onze buurtkrant. Na wat ups en downs volgde in 1994, toen Willem-1 65 jaar bestond, wederom een kampioenschap. Trainer was Jo Vrösch, die enkele maanden geleden is overleden - te jong. In het jubileumboekje dat Willem-1 dit jaar b.g.v. het zeventigjarig bestaan uitgeeft, lezen we dat lief en leed bij deze vereniging kort bij elkaar liggen.

Al valt er dit jaar dus geen kampioenschap te vieren, het is een knappe prestatie van onze buurtgenoten dat ze al die jaren zo constant presteren. Want Willem-1 is niet de club van het kapitaal, waar ieder jaar een nieuwe selectie wordt gekocht. In feite is de selectie al jarenlang dezelfde, behoudens wat positiewisselingen. Spelers, die tussentijds vertrekken, komen meestal weer met hangende pootjes terug want het familiale, de onderlinge band, dat maakt Willem-1 tot een unieke vereniging. Dat heeft veel te maken met de historie van deze club. Oorspronkelijk afkomstig van oud-Wyck, waar de "Kop" (Huber) Wijntjens de scepter zwaaide, werden van het begin af aan al fraaie successen geboekt. Willem-1 promoveerde zelfs naar de op een na hoogste klasse, en dat wil wat zeggen in een tijd dat er nog geen scheiding was tussen profs en

amateurs. Deze periode werd onderbroken door de oorlog, waar menig Maastrichtse vereniging de gevolgen van ondervond. Vele accommodaties werden verwoest, en ook die van Willem-1 bleef niet gespaard. Men ging echter niet bij de pakken neerzitten, en Willem-1 kreeg eindelijk de beschikking over een afgedankt LTM-rijtuig. Deze oude wagon werd jarenlang het onderkomen van de club, en is pas in 1976 gesloopt. Willem-1 kreeg eindelijk de beschikking over een echt clubgebouw. Huber Wijntjens heeft dit niet meer mogen meemaken, maar bij de opening werd een fraaie bronzen plaquette met zijn afbeelding onthuld. Deze valt nog te bewonderen in de huidige kantine, waar Willem-1 in 1983 zijn intrek nam.

Willem-1 dankt haar succes ook aan de talenten die in de jeugdafdeling rijpten. Op twee of drie spelers na komen alle spelers van de huidige selectie uit de jeugd van Willem-1. En al is Willem-1 nooit echt een grote vereniging geweest (het aantal jeugdteams schommelt de laatste jaren tussen 2 en 6), dat maakt de prestatie nog knapper. Een van de spelers, die al ruim een kwart-eeuw zeer nadrukkelijk betrokken is bij alles wat Willem-1 betreft, is Frans Damen (bijna 36). Hij is geboren in de voormalige Habsburgerstraat, een stukje historie van het Wittevrouwenveld. Inmiddels woont hij aan het splinter-nieuwe Habsburgerplein. Zijn huis staat op het oude Willem-1-terrein, dat een tiental jaren geleden is verdwenen bij de aanleg van de Terblijterweg. Frans is dus een geboren en getogen "vrouwevelder". Hij kwam in 1971 als 8-jarige naar Willem-1, waar leider Peter (Nijman) al gauw in hem de opvolger zag van Tonnie Janssen, de rechtback van het eerste. Nu, in 1999, is Ton Janssen vice-voorzitter van Willem-1 en heeft Frans er ruim 400 wedstrijden opzitten in het eerste van Willem-1. Na mooie jaren in de jeugd maakte Frans vanaf 1981 alle hoogtepunten (en soms ook dieptepunten) mee met het eerste van Willem-1. Daarbij is hij alweer 10 jaar bestuurslid, nam enkele seizoenen een jeugdteam onder zijn hoede, en is thans ook trainer en elftal leider van het Dames-team (uiteraard trekt zijn vrouwtje Tonneke daarbij ook aan de touwtjes). Kortom: met Frans zien we een zeer

fijne clubman, zoals er bij Willem-1 nog een aantal rondlopen. Zij zijn de pijlers van het verenigingsleven, dat door de individualisering van onze maatschappij flink onder druk staat.

Laten we blij zijn, dat Wittevrouwenveld nog een bloeiend verenigingsleven kent, want dat is ook de charme van onze buurt. Dus als Willem-1 reden heeft om feest te vieren, dan gaat dat ons allemaal aan. We verwachten dan ook dat het drie dagen lang feest is voor Willem-1, en voor de hele buurt.

**vrijdag 18 juni** in het TREFCENTRUM vanaf 19.30 u gelegenheid tot handje schudden met muzikale begeleiding van o.a. Fietsfreem (DJ Raymond Hogenboom).

**zaterdag 19 juni** in het TREFCENTRUM vanaf 19.30 u Mestreechse Avond toegang gratis voor iedereen

**zondag 20 juni** bij de kantine van Willem-1 Frúhsjoppe met ontbijt.

## STRAATSPELDAG

Het is weer zover. Ook dit jaar vindt er in heel Nederland weer de Nationale Straatspeldag plaats. En dus ook in onze buurt. De Stadhoudersstraat werd dit jaar door de kids uitgekozen. Dus op 9 juni van 14.00-16.00 uur wordt deze straat afgesloten voor alle verkeer. Alle kinderen uit de buurt kunnen gratis komen spelen. Je mag ook zelf speelgoed meebrengen, zoals rollerskates e.d. Kom je ook? En ...beste buurtbewoners: zou u er rekening mee willen houden dat u dan niet door de straat kunt rijden/fietsen, tussen 14.00-16.00 uur? Wij vragen nadrukkelijk aandacht voor de verkeersveiligheid van de kinderen. Voor meer info: Manon Pachen (Maris Stella) of Gerrit Grit, Stadhoudersstraat 30.

## GEVONDEN

Gouden ketting met twee hangers in de Edisonstraat, begin april. Inlichtingen: tel.3624636



Habsburgerstraatje vlak voor de sloop in 1980. Frans Damen en Bennie Nuiten, twee jongens die jarenlang in het eerste van Willem-1 voetballen, zijn hier opgegroeid.



Bij gelegenheid van zijn 400ste wedstrijd wordt Frans, samen met vrouw Tonneke en dochter Denise in de bloemetjes gezet.

## EEN WINKEL VOL KLEUR

**JO HEUTS**  
VERF EN BEHANG

Frankenstraat 143-145  
Maastricht tel.: 3620850

Groente & Fruithandel  
**YASAR MARKET**  
Turkse specialiteiten

Frankenstraat 177  
6224 GM Maastricht Tel. 3638520



Fitness-training o.l.v.  
fysiotherapeuten (m/v)  
ter verbetering van Uw kracht  
en conditie met aangepaste  
apparatuur.

1e proeftraining GRATIS

**FYSIO TRAINING OOSTERMAAS**  
tevens praktijk voor fysio- en manueeltherapie

Frankenstraat 132a  
6224 GS Maastricht  
Tel. 043 - 362 29 35



**Bewonersbelangen  
Wittevrouwenveld**

Secr.: Edisonstraat 4  
6224 GK Maastricht

Tweewielerspecialist

**JAN FIETS**

't adres voor uw fietsen en reparatie

Old Hickoryplein 16-17  
Tel. 043 - 363 72 58

's maandags gesloten en  
donderdag vanaf 12.30 uur gesloten



### TWIRLING STARS OPNIEUW SUCCESVOL

Op zondag 2 mei namen zes meisjes deel aan het Limburgs Kampioenschap voor solisten te Maasbree. Alle dames wisten een hoge score in de wacht te slepen. Tamara Cuypers (2e div.) 52,2, Tielly Haenen (3e div.) 50,6, Patty Korpershoek (jeugd c) 49,7, Tamara Habets (jeugd c) 49,6, Brenda Cuypers (jeugd c) 49,4, Jessica Lion (jeugd b) 54. In de Jeugddivisie B behaalde Jessica Lion de hoogste score en daarmee de titel Limburgs Kampioen. Tevens behaalde zij het op één na hoogste aantal punten van de hele dag. **ALLEMAAL VAN HARTE GEFELICITEERD!!** Niet alleen de kampioenstitel maar ook de prestaties van de andere 5 dames zijn opnieuw een visitekaartje voor onze vereniging en Wittevrouwenveld. Men spreekt zelfs in de majorettenwereld niet meer van de Maastrichtse Twirling

Stars maar respectvol van de meisjes uit het Wittevrouwenveld. Dit is iets om met z'n allen trots op te zijn. Wij hopen in de toekomst nog tal van activiteiten bij te wonen en eveneens prestaties te leveren waarop de hele wijk trots kan zijn. We spreken dan niet alleen van titels in de wacht slepen maar voornamelijk van deelname aan allerlei evenementen waarbij amusement en plezier voorop staan. Interesse? Kom dan eens kijken tijdens onze repetities op woensdag om 18.30 uur in de Harmoniezaal van het Trefcentrum. Vanaf 3 jaar! En, als klap op de vuurpijl kregen onze meisjes op 12 mei de wisselbeker Gezondste club van Wittevrouwenveld, ter beschikking gesteld door Hartslag. Eerder viel die eer te beurt aan de aerobicclub en de Maastrappers. Ook hiervoor natuurlijk: **PROFICIAT!!!**

### 55+ FIT ACTIVITEIT

De Stichting Trajekt is de instelling voor welzijnswerk in Maastricht. Zij organiseert diverse activiteiten waaronder het meer bewegen voor ouderen (55 plussers). Sportief, fit en gezond blijven is voor veel ouderen van belang. Maar dan wel op een verantwoorde manier. In het kader van de 'Campagne 55 plus in Beweging' en Hartslag welke in oktober plaatsvond wil Trajekt u de gelegenheid bieden iets aan uw conditie te doen en wel in de vorm van fitness in (combinatie met een fietstour of sportief wandelen, dit wanneer het weer het toelaat). De activiteiten van het Meer bewegen voor Ouderen zijn speciaal afgestemd op de mogelijkheden van de deelnemers en hebben deskundige begeleiding. Voor deze activiteit werken we samen met Health Center Amby. De activiteit vindt plaats op donderdag van 14.00 tot 15.00 en van 15.00 tot 16.00 uur. Ook voor 55 plussers die nog in het arbeidsproces zijn en overdag niet in de gelegenheid zijn aan de activiteiten deel te nemen wordt er bij Health Center Amby gestart met een fitnessgroep en wel op dinsdag van 20.30 tot 21.30 uur. De eerste les kunt u ter kennismaking gratis bijwonen. U zult ervaren dat het in beweging zijn niet alleen gezond maar ook gezellig is. Als u wilt meedoen moet u zich aanmelden bij mv. Toet Kirsch, coördinator M.B.v.O. van de Stichting Trajekt, tel.: 3620066.

### OP ZOMERKAMP MET WERELDJONGEREN

Wereldjongeren is een project waarin jongeren op een leuke manier kennis maken met andere culturen en daardoor meer begrip voor elkaar krijgen. In de afgelopen periode zijn er veel activiteiten geweest. Gezellig en leuk zoals de dance-party in de Heeg. Maar ook serieus. Tijdens de dodenherdenking hebben ze een krans gelegd ter nagedachtenis aan de doden uit de Tweede wereldoorlog. Dus nu weer tijd voor een minder zwaar programma. Op vrijdagavond 11 juni is er een grote disco-avond in jongerencentrum Daalhof. Er komen jongeren uit heel Maastricht. Leeftijd: vanaf 16 jaar. In de week van 19 t/m 23 juli gaan we op zomerkamp in de Ardennen. Alle deelnemers van wereldjongeren kennen elkaar dan al, dus het zal een spannende en gezellige week worden waar alles kan en niets moet! Deelnemers betalen f75,-. Dit is inclusief een groot aantal activiteiten, zoals mountainbiken, nachtdropping, nachtvisseren en nog veel meer. Info: Yvonne Huynen, Maris Stella, 3 62 00 66.



Een van de vele activiteiten van het jongerenwerk: lasergame in Valkenburg.

Kadoland en huismooimaakartikelen

## SALMAN en ABDULKADIR & POPULAIRE

Levensmiddelen & Groente/Fruit  
Manager Abdulkadir

- kristal
- porseleinen poppen
- schilderijen
- kussens
- dekbedden
- lampen
- klokken in versch. maten
- fruit
- Turkse specialiteiten
- Chinese vazen
- groente/fruit
- zijden bloemen
- tapijten
- dekbedspreien met gordijnen
- strijkplanken
- kado-artikelen
- beelden met verschillende motieven
- pannensetjes
- huishoudartikelen
- tafelkleedjes

Frankenstraat 130 - Tel./Fax: 3633687

10001 Artikelen ruim in voorraad tegen concurrerende prijzen

## Bankieren op z'n best bij een all-round bank: SNS bank

SNS bank is een all-round bank waar u voor alle bankzaken terecht kunt. Als particulier maar ook als zakenman. Tegen uiterst concurrerende voorwaarden. En met een zeer snelle service.



**SNS bank Limburg**



## Drankenhandel Van Aubel

Voor al uw dranken  
Vergelijk onze prijzen!

Tel. 3634934  
Eburonenweg 31 Maastricht

### HORREN

op maat gemaakt  
en thuis bezorgd.  
Bel Pelo doe het zelf:  
043-3622519

## Trefcentrum Wittevrouwenveld

Edisonstraat 4,  
6224 GK Maastricht  
Telefoon 043 - 3621176.

**VOOR EEN VOLLEDIGE  
VERZORGING VAN UW:  
Koffietafels - bruiloften -  
vergaderingen -  
verenigingsactiviteiten -  
bedrijfsfeesten.**



tot ziens in het TREFCENTRUM

Vergeet uw MaastrichtPas niet!

van **Bommel**  
SUPERIOR SHOES®

**MEPHISTO**

**HELIOFORM**

**Gabor**  
**ara**  
**Jenny**



**Bosch**  
Modeschoenen

Vollstraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk)  
tel. 3635121 's maandags gesloten geen koopavond



U wordt uitgenodigd om Uw "goede buur" voor te dragen voor de **APPLE PARK HOTEL WAARDEBON** van f. 35,-. Hoe gaat dat? Regelmatig verzorgt uw buurman uw tuin, de buurvrouw doet altijd Uw boodschappen, regelmatig wordt die pan soep gebracht of Uw burens zijn gewoon altijd vriendelijk. Zet dit kort op papier en stuur/breng het naar Wijkhuis Maris Stella, Aartshertogenplein 24, 6226 XZ Maastricht onder vermelding van: **APPLE PARK HOTEL WAARDEBON**

## FEEST TWEejarig BESTAAN JOP

Het is inmiddels twee jaar geleden dat er in Wittevrouweveld een Jongeren Ontmoetingsplek (JOP) werd geopend.

Dit tweejarig bestaan willen we natuurlijk vieren en wel op **zondag 4 juli** van 13.00-18.00 uur. Op deze dag zal er door het tiener- en jongerenwerk van Maris Stella een gezellig buurtfeest worden georganiseerd met veel activiteiten voor tieners, jongeren en buurtbewoners. Wat staat er zoal op het programma?

- Een officiële opening
  - Een voetbalcompetitie voor tieners, jongeren en buurtbewoners
  - Verschillende leuke demonstraties
  - Oud-Hollandse spelen
  - Doorlopende muziek
  - Een loterij voor alle buurtbewoners
  - Barbecue en snacks verzorgt door Hartslag
- Voor de rommelmarkt zijn er 10 kraampjes te huur voor f15,-.

## MANUS



Ook kunnen mensen die tegen onze tieners en jongeren willen voetballen zich nu al opgeven. Voor reserveringen van kraampjes of inschrijvingen voor het voetbal kunnen jullie contact opnemen met Yvonne Huynen of Kim van Wissen van Maris Stella. We willen bij deze alvast iedereen vriendelijk uitnodigen om op zondag 4 juli een kijkje te komen nemen om het JOP.

## PITTIGE TIJDEN IN DE ARDENNEN

Op **zondag 13 juni** gaan we met het hele jongerenwerk van Trajekt naar de Ardennen. Dus alle buurten: Daalhof, de Heeg, Mariaberg, Malberg en natuur WVV. Alle jongeren vanaf 16 jaar zijn welkom... tenminste als je geen hoogtevrees, watervrees of claustrofobie hebt! De dagtocht naar de Ardennen belooft een zeer pittig tochtje te worden. Dus, als je deze uitdaging aandurft, geef je dan snel op bij Yvonne Huynen (Jongerenwerk WVV) Wijkhuis Maris Stella tel.3620066.

## 'T VROUWEVELD

Er is in onze wijk duidelijk behoefte aan kinderopvang die goed en betaalbaar is. Op dit moment zijn we druk bezig om een kinderopvang-project te realiseren. We zijn daarom op zoek naar mensen die met ons mee willen denken en doen in een werkgroep.

Ook mensen die suggesties voor ons hebben vragen wij te reageren.

Ook zijn we op zoek naar vrijwilligers voor onze kringloopwinkel aan de Voltastraat. De openingstijden van de winkel zijn: Maandag: 13.00-17.00 uur, dinsdag - vrijdag van 9.00-17.00 uur en zaterdag van 9.00-16.00 uur.

## TWAALFDE GIELKESMERRET

Op **zaterdag 26 juni** wordt alweer voor de twaalfde keer de traditionele Gielkesmerret gehouden. Vanaf 10.00 u (tot in de namiddag) is er een tombola, een rommelmarkt, het rad van avontuur.

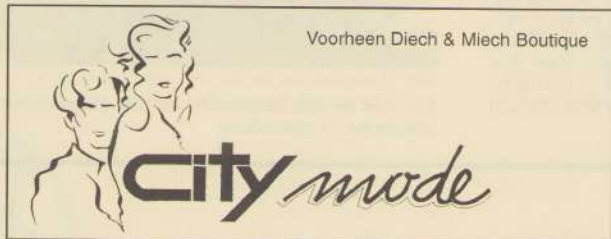
Vanaf 12.00 u treden er artiesten op en is er ook weer de jaarlijkse kinderplaybackshow. Disco Apollo zorgt voor de muzikale omlistung.

## TE RUIL

Vrijgezellenflat in Limmel tegen idem flat of huisje in Wittevrouweveld e.o.  
Tel.3630098 (b.g.g. tel.3625164).

## SPEELWEIDE WEER OPEN

De speelweide achter de O.L.V. van Lourdeskerk is weer geopend en wel op maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag van 15.30-18.00 uur. Op woensdag: van 13.00-18.00 uur en op zaterdag en zondag van 11.00-18.00 uur



## City-Mode Kinderwinkel

Vlak naast City-Mode is William nu ook een kinderzaakje begonnen. In dit winkelje, dat vooral meisjeskleding verkoopt, kunt u terecht vanaf maat 92 t/m 152. Ieder week nieuwe voorraad. Wat we niet in huis hebben willen we graag voor u bestellen. Let op: de kinderzaak heeft wel aparte openingstijden: dinsdag t/m zaterdag 12.00 - 17.00 uur. Maandag gesloten

## City-Mode heeft nieuwe stomerij

(Super Shop) uit Kinrooi, een goede stomerij met lage prijzen. Zie onze prijslijst. Deze stomerij komt en haalt 3x per week, nl. dinsdag, donderdag en vrijdag.

Frankenstraat 155

6224 GN Maastricht

Tel. 043 - 3626855

## PRIJSLIJST incl. BTW

Kostuum	18. <sup>00</sup> Fl.	Regenjack, niet waterdicht	15. <sup>00</sup> Fl.
Mantelpak, vanaf	18. <sup>00</sup> Fl.	Regenjack, waterdicht	17. <sup>00</sup> Fl.
3-Delig kostuum	20. <sup>00</sup> Fl.	Stropdas	5. <sup>00</sup> Fl.
Pantalon	8. <sup>50</sup> Fl.	Zijden sjaal	6. <sup>00</sup> Fl.
Colbert	10. <sup>00</sup> Fl.	Deken	15. <sup>00</sup> Fl.
Kinderjasje, vanaf	8. <sup>50</sup> Fl.	Bedsprei	20. <sup>00</sup> Fl.
Mantel	17. <sup>00</sup> Fl.	Slaapzak	20. <sup>00</sup> Fl.
Mantel met pels	20. <sup>00</sup> Fl.	Gordijnen, gewoon per m <sup>2</sup>	7. <sup>00</sup> Fl.
Japon, vanaf	10. <sup>00</sup> Fl.	Gordijnen, velours per m <sup>2</sup>	8. <sup>00</sup> Fl.
Rok, vanaf	9. <sup>00</sup> Fl.	Skipak, 2-delig, waterdicht	28. <sup>00</sup> Fl.
Rok met plooiën, vanaf	12. <sup>00</sup> Fl.	Ski-overall, waterdicht	20. <sup>00</sup> Fl.
Rok, plissé soleil	13. <sup>00</sup> Fl.	Skibroek, waterdicht	12. <sup>00</sup> Fl.
Jumper	6. <sup>50</sup> Fl.	Gilet van kostuum	4. <sup>00</sup> Fl.
Zijden blouse	8. <sup>50</sup> Fl.	Damesgilet	6. <sup>50</sup> Fl.
Regenjas, niet waterdicht	16. <sup>00</sup> Fl.	Donsdeken, 1 pers.	25. <sup>00</sup> Fl.
Regenjas, waterdicht	20. <sup>00</sup> Fl.	Donsdeken, 2 pers.	35. <sup>00</sup> Fl.
Regenjas, met dons waterdicht	20. <sup>00</sup> Fl.		

Kledingstukken **zonder wasvoorschrift**, worden gereinigd op **eigen risico**.

## UW-ELKE-DAGWINKEL GASTON LEMLIJN

Het adres voor uw  
dagelijkse boodschappen!

Frankenstraat 53A  
Telefoon 363 48 15

## TABAKSSPECIALZAAK TON ROUWENHORST

(daar steek je wat van op!)

HÉT  
STAATSLOTENADRES  
voor W.V.V. + omstreken

Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 3621144



## Buurtbeheerbedrijf Wittevrouweveld

Edisonstraat 4 Tel. 043 - 363 78 88  
6224 GK Maastricht Fax 043 - 363 70 47

INKOOP VERKOOP

## Utopia-Antiek

ant. eiken bed f 125,-  
ant. eiken hangkast f 550,-  
ant. naaimachine f 50,-  
div. lijsten f. 5,-  
ant. boenwas f. 5,-

Frankenstraat 205, Maastricht  
Tel. 3622814  
Do. van 18 - 20 uur. Za. 10 - 12 uur.



## Alle benodigdheden voor uw Oosterse en Japanse keuken.

Elke week gratis recepten  
en de ingrediënten natuurlijk hier te koop.

Openingstijden: di-wo-do-vr 10.00 - 18.00u  
zaterdag 10.00 - 17.00u  
Pauze van 13.00 - 14.00u  
maandag gesloten

Frankenstraat 140b  
tel. 363 08 48

## Mooier wonen met ADO „Gouden Draad“

Vitrage- en overgordijnstoffen onovertroffen in Kwaliteit,  
Verscheidenheid en Creativiteit.  
Overtuig u bij uw woninginrichter!

**André van Vught**  
Woninginrichting projectinrichting zonnereinig rolluiken

Brusselse Poort 44  
6216 CG Maastricht  
Tel. 043 - 354 05 01

